

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 42 (1970)  
**Heft:** 4

**Artikel:** XVII gara di orientamento notturno : sabato, 31 ottobre 1970  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-246100>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# XVII gara di orientamento notturno

SABATO, 31 OTTOBRE 1970

*organizzata dal Circolo Ufficiali di Lugano*

Ufficiali e sottufficiali, amanti di questo genere di competizione e desiderosi di ritrovarsi, per mezza giornata, coi loro camerati in un ambiente di tipica sagra sportiva, possono già sin d'ora riservare la data di *sabato, 31 ottobre 1970*.

Il programma della manifestazione è il seguente:

- ore 16.00 Riunione concorrenti alle scuole di Lugano - Besso.  
Appello, dislocazione, distribuzione materiale e inizio gara:  
secondo direttive particolari.
- ore 23.15 Fine della gara, ristabilimento (docce).  
Spuntino e premiazione: scuola tecn. sup. Trevano.

Vorremmo attirare l'attenzione degli interessati sul fatto che, per questioni d'organizzazione, la riunione dei concorrenti avrà luogo eccezionalmente alle scuole di Lugano - Besso.

La crescente importanza di quest'annuale manifestazione non abbisogna più di particolare presentazione. L'agonismo che ne scaturisce e l'ambiente di sana camerateria che ne fa da corollario, specialmente a gara terminata, costituiscono un valido quanto sempre più spontaneo e simpatico motivo d'attrazione.

Dal profilo puramente tecnico rammentiamo che l'anno scorso la  
Cp ac 30, lo  
SM Br fr 9 e la  
Cp pes fuc mont IV/95

hanno fatto man bassa sulle challenges in palio, ma siamo certi che quest'anno troveranno nella tradizionale folta schiera dei concorrenti, altrettanti validi e agguerriti avversari.

E' questo l'augurio sincero del Circolo degli Ufficiali di Lugano e dell'apposito Comitato d'organizzazione. Inviti e programmi verranno prossimamente indirizzati a tutti gli interessati.